

# 且介亭杂文

鲁迅作品集

鲁迅 / 著



## 且介亭杂文二集

北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

万卷出版公司

国家社科基金后期资助项目

国研(10)目基资后项

·项目名称：项立一、李岩著《朝鲜文学的文化观照》

国家社科基金后期资助项目

2001-2013-X-001-1022

# 朝鲜文学的文化观照

Cultural Perspective on Korean Literature



李 岩 著



商务印书馆  
The Commercial Press

创于 1897

2015年·北京

© 鲁迅 2014

图书在版编目 (CIP) 数据

且介亭杂文二集 / 鲁迅著. — 沈阳 : 万卷出版公司, 2014. 10  
(鲁迅作品集)  
ISBN 978-7-5470-3207-7

I. ①且… II. ①鲁… III. ①鲁迅杂文—杂文集  
IV. ①I210. 4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第196385号

## 且介亭杂文二集

---

责任编辑 姜艳波  
出 版 者 北方联合出版传媒（集团）股份有限公司  
万卷出版公司  
联系 电 话 024-23284090 010-57454988  
经 销 各地新华书店发行  
印 刷 三河市兴国印务有限公司  
版 次 2014年10月第1版  
印 次 2014年10月第1次印刷  
成品 尺寸 155mm×220mm  
印 张 12.5  
字 数 140千字  
书 号 978-7-5470-3207-7  
定 价 24.80元

---

丛书所有文字插图版式之版权归出版者所有 任何翻印必追究法律责任

常年法律顾问：徐涌 版权专有 侵权必究 举报电话：024-23284090 010-57262357  
如有质量问题，请与印务部联系。联系电话：010-57262361

# 目 录

序言 / 1

## 一九三五年

叶紫作《丰收》序 / 3

隐士 / 6

“招贴即扯” / 9

书的还魂和赶造 / 11

漫谈“漫画” / 13

漫画而又漫画 / 16

《中国新文学大系》小说二集序 / 17

内山完造作《活中国的姿态》序 / 35

“寻开心” / 38

非有复译不可 / 41

论讽刺 / 44

从“别字”说开去 / 47

田军作《八月的乡村》序 / 51

徐懋庸作《打杂集》序 / 54

人生识字胡涂始 / 58

“文人相轻” / 61

“京派”和“海派” / 63

镰田诚一墓记 / 67

弄堂生意古今谈 / 68

|                              |
|------------------------------|
| 不应该那么写 / 71                  |
| 在现代中国的孔夫子 / 73               |
| 六朝小说和唐代传奇文有怎样的区别? / 79       |
| 什么是“讽刺”? / 82                |
| 论“人言可畏” / 85                 |
| 再论“文人相轻” / 89                |
| 《全国木刻联合展览会专辑》序 / 92          |
| 文坛三户 / 94                    |
| 从帮忙到扯淡 / 97                  |
| 《中国小说史略》日本译本序 / 99           |
| “题未定”草(一至三) / 101            |
| 名人和名言 / 109                  |
| “靠天吃饭” / 113                 |
| 几乎无事的悲剧 / 115                |
| “题未定”草(四)(不发表)               |
| 三论“文人相轻” / 118               |
| 【备考】: 分明的是非和热烈的好恶(魏金枝) / 120 |
| 四论“文人相轻” / 122               |
| 五论“文人相轻”——明术 / 125           |
| “题未定”草(五) / 129              |
| 论毛笔之类 / 134                  |
| 逃名 / 137                     |
| 六论“文人相轻”——二卖 / 140           |
| 七论“文人相轻”——两伤 / 143           |
| 萧红作《生死场》序 / 146              |

|                      |
|----------------------|
| 陀思妥夫斯基的事 / 148       |
| 孔另境编《当代文人尺牍钞》序 / 150 |
| 杂谈小品文 / 152          |
| “题未定”草（六至九） / 155    |
| 论新文字 / 169           |
| 《死魂灵百图》小引 / 172      |
| 后记 / 175             |

昨天夜里下大雨，睡不着，且累且犯困，便翻书。偶之《丹青亭集》，今天得来研习一下。因为翻出了几幅徐天华的墨迹，许多字迹，便写收在这里面，算是《三集》。

这本大集没有什么深旨义，简朴而无雕琢，被誉为元真，洪武之集，似乎也不外乎如此。不过细读便知此时少有一个败笔，大概一点底稿，以作参考吧。倘不畏想到自己年老，我的四十年来的文字，也并非个个都如此一无可取。

譬如说，有梁亡身于大呼提，莫等闲丢了手，空耳目也罢了，又如“山中野史”之类者，连林冲与《智伯书》上都写过，曾文正公与胡之集的跋语，今年才又有人指出，却是极不相称。一之谓“山中野史”，这才才子家味尤浓，一而以为自己真，是故长于人所讥刺的，是了可悲也。对宋文忠《人言》之所云：“通气于予夏幼，得趣于子以深。”

我有时并不觉得自己的文字有特色，因为自己是生人，不能帮助大家识别，倒也罢了。是太古名存不今矣，亦不幸一脉

## 序 言

昨天编完了去年的文字，取发表于日报的短论以外者，谓之《且介亭杂文》；今天再来编今年的，因为除做了几篇《文学论坛》，没有多写短文，便都收录在这里面，算是《二编》。

过年本来没有什么深意义，随便那天都好，明年的元旦，决不会和今年的除夕就不同，不过给人事借此时算有一个段落，结束一点事情，倒也便利的。倘不是想到了已经年终，我的两年以来的杂文，也许还不会集成这一本。

编完以后，也没有什么大感想。要感的感过了，要写的也写过了，例如“以华制华”之说罢，我在前年的《自由谈》上发表时，曾大受傅公红蓼之流的攻击，今年才又有人提出来，却是风平浪静。一定要到得“不幸而吾言中”，这才大家默默无言，然而为时已晚，是彼此都大可悲哀的。我宁可如邵洵美辈的《人言》之所说：“意气多于议论，捏造多于实证。”

我有时决不想在言论界求得胜利，因为我的言论有时是枭鸣，报告着大不吉利事，我的言中，是大家会有不幸的。在今年，为



了内心的冷静和外力的迫压，我几乎不谈国事了，偶尔触着的几篇，如《什么是讽刺》，如《从帮忙到扯淡》，也无一不被禁止。别的作者的遭遇，大约也是如此的罢，而天下太平，直到华北自治，才见有新闻记者恳求保护正当的舆论。我的不正当的舆论，却如国土一样，仍在日即于沦亡，但是我不想求保护，因为这代价，实在是太大了。

单将这些文字，过而存之，聊作今年笔墨的记念罢。

一九三五年十二月三十一日，鲁迅记于上海之且介亭。

一九三五年

## 叶紫作《丰收》序

作者写出创作来，对于其中的事情，虽然不必亲历过，最好是经历过。诘难者问：那么，写杀人最好是自己杀过人，写妓女还得去卖淫么？答曰：不然。我所谓经历，是所遇，所见，所闻，并不一定是所作，但所作自然也可以包含在里面。天才们无论怎样说大话，归根结蒂，还是不能凭空创造。描神画鬼，毫无对证，本可以专靠了神思，所谓“天马行空”似的挥写了，然而他们写出来的，也不过是三只眼，长颈子，就是在常见的人体上，增加了眼睛一只，增长了颈子二三尺而已。这算什么本领，这算什么创造？

地球上不只一个世界，实际上的不同，比人们空想中的阴阳两界还厉害。这一世界中人，会轻蔑，憎恶，压迫，恐怖，杀戮别一世界中人，然而他不知道，因此他也写不出，于是他自称“第三种人”，他“为艺术而艺术”，他即使写了出来，也不过是三只眼，长颈子而已。“再亮些？”不要骗人罢！你们的眼睛在那



里呢？

伟大的文学是永久的，许多学者们这么说。对啦，也许是永久的罢。但我自己，却与其看薄凯契阿，雨果的书，宁可看契诃夫，高尔基的书，因为它更新，和我们的世界更接近。中国确也还盛行着《三国志演义》和《水浒传》，但这是为了社会还有三国气和水浒气的缘故。《儒林外史》作者的手段何尝在罗贯中下，然而留学生漫天塞地以来，这部书就好像不永久，也不伟大了。伟大也要有人懂。

这里的六个短篇，都是太平世界的奇闻，而现在却是极平常的事情。因为极平常，所以和我们更密切，更有大关系。作者还是一个青年，但他的经历，却抵得太平天下的顺民的一世纪的经历，在辗转的生活中，要他“为艺术而艺术”，是办不到的。但我们有人懂得这样的艺术，一点用不着谁来发愁。

这就是伟大的文学么？不是的，我们自己并没有这么说。“中国为什么没有伟大文学产生？”我们听过许多指导者的教训了，但可惜他们独独忘却了一方面的对于作者和作品的摧残。“第三种人”教训过我们，希腊神话里说什么恶鬼有一张床，捉了人去，给睡在这床上，短了，就拉长他，太长，便把他截短。左翼批评就是这样的床，弄得他们写不出东西来了。现在这张床真的摆出来了，不料却只有“第三种人”睡得不长不短，刚刚合式。仰面睡天，掉在自己的眼睛里，天下真会有这等事。

但我们却有作家写得出东西来，作品在摧残中也更加坚实。不但为一大群中国青年读者所支持，当《电网外》在《文学新地》上以《王伯伯》的题目发表后，就得到世界的读者了。这就是作

者已经尽了当前的任务，也是对于压迫者的答复：文学是战斗的！

我希望将来还有看见作者的更多，更好的作品的时候。

一九三五年一月十六日，鲁迅记于上海。



## 隐士

隐士，历来算是一个美名，但有时也当作一个笑柄。最显著的，则有刺陈眉公的“翩然一只云中鹤，飞去飞来宰相衙”的诗，至今也还有人提及。我以为这是一种误解。因为一方面，是“自视太高”，于是别方面也就“求之太高”，彼此“忘其所以”，不能“心照”，而又不能“不宣”，从此口舌也多起来了。

非隐士的心目中的隐士，是声闻不彰，息影山林的人物。但这种人物，世间是不会知道的。一到挂上隐士的招牌，则即使他并不“飞去飞来”，也一定难免有些表白，张扬；或是他的帮闲们的开锣喝道——隐士家里也会有帮闲，说起来似乎不近情理，但一到招牌可以换饭的时候，那是立刻就有帮闲的，这叫作“啃招牌边”。这一点，也颇为非隐士的人们所诟病，以为隐士身上而有油可揩，则隐士之阔绰可想了。其实这也是一种“求之太高”的误解，和硬要有名的隐士，老死山林中者相同。凡是有名的隐士，他总是已经有了“悠哉游哉，聊以卒岁”的幸福的。倘不然，朝砍柴，昼耕田，晚浇菜，夜织屦，又那有吸烟品茗，吟诗作文

的闲暇？陶渊明先生是我们中国赫赫有名的大隐，一名“田园诗人”，自然，他并不办期刊，也赶不上吃“庚款”，然而他有奴子。汉晋时候的奴子，是不但侍候主人，并且给主人种地，营商的，正是生财器具。所以虽是渊明先生，也还略略有些生财之道在，要不然，他老人家不但没有酒喝，而且没有饭吃，早已在东篱旁边饿死了。

所以我们倘要看看隐君子风，实际上也只能看看这样的隐君子，真的“隐君子”是没法看到的。古今著作，足以汗牛而充栋，但我们可能找出樵夫渔父的著作来？他们的著作是砍柴和打鱼。至于那些文士诗翁，自称什么钓徒樵子的，倒大抵是悠游自得的封翁或公子，何尝捏过钓竿或斧头柄。要在他们身上赏鉴隐逸气，我敢说，这只能怪自己糊涂。

登仕，是嗽饭之道，归隐，也是嗽饭之道。假使无法嗽饭，那就连“隐”也隐不成了。“飞去飞来”，正是因为要“隐”，也就是因为要嗽饭；肩出“隐士”的招牌来，挂在“城市山林”里，这就正是所谓“隐”，也就是嗽饭之道。帮闲们或开锣，或喝道，那是因为自己还不配“隐”，所以只好揩一点“隐”油，其实也还不外乎嗽饭之道。汉唐以来，实际上是入仕并不算鄙，隐居也不算高，而且也不算穷，必须欲“隐”而不得，这才看作士人的末路。唐末有一位诗人左偃，自述他悲惨的境遇道：“谋隐谋官两无成”，是用七个字道破了所谓“隐”的秘密的。

“谋隐”无成，才是沦落，可见“隐”总和享福有些相关，至少是不必十分挣扎谋生，颇有悠闲的余裕。但赞颂悠闲，鼓吹烟茗，却又是挣扎之一种，不过挣扎得隐藏一些。虽“隐”，也仍然要嗽饭，所以招牌还是要油漆，要保护的。泰山崩，黄河溢，



隐士们目无见，耳无闻，但苟有议及自己们或他的一伙的，则虽千里之外，半句之微，他便耳聰目明，奋袂而起，好像事件之大，远胜于宇宙之灭亡者，也就为了这缘故。其实连和苍蝇也何尝有什么相关。

明白这一点，对于所谓“隐士”也就毫不诧异了，心照不宣，彼此都省事。

一月二十五日。

## “招贴即扯”

工愁的人物，真是层出不穷。开年正月，就有人怕骂倒了一切古今人，只留下自己的没意思。要是古今中外真的有过这等事，这才叫作希奇，但实际上并没有，将来大约也不会有。岂但一切古今人，连一个人也没有骂倒过。凡是倒掉的，决不是因为骂，却只为揭穿了假面。揭穿假面，就是指出了实际来，这不能混谓之骂。

然而世间往往混为一谈。就以现在最流行的袁中郎为例罢，既然肩出来当作招牌，看客就不免议论这招牌，怎样撕破了衣裳，怎样画歪了脸孔。这其实和中郎本身是无关的，所指的是他的自以为徒子徒孙们的手笔。然而徒子徒孙们就以为骂了他的中郎爷，愤慨和狼狈之状可掬，觉得现在的世界是比五四时代更狂妄了。但是，现在的袁中郎脸孔究竟画得怎样呢？时代很近，文证具存，除了变成一个小品文的老师，“方巾气”的死敌而外，还有些什么？

和袁中郎同时活在中国的，无锡有一个顾宪成，他的著作，开口“圣人”，闭口“吾儒”，真是满纸“方巾气”。而且疾恶如仇，



对小人决不假借。他说：“吾闻之：凡论人，当观其趋向之大体。趋向苟正，即小节出入，不失为君子；趋向苟差，即小节可观，终归于小人。又闻：为国家者，莫要于扶阳抑阴，君子即不幸有诖误，当保护爱惜成就之；小人即小过乎，当早排绝，无令为后患。……”（《自反录》）推而广之，也就是倘要论袁中郎，当看他趋向之大体，趋向苟正，不妨恕其偶讲空话，作小品文，因为他还有更重要的一方面在。正如李白会做诗，就可以不责其喝酒，如果只会喝酒，便以半个李白，或李白的徒子徒孙自命，那可是应该赶紧将他“排绝”的。

中郎还有更重要的一方面么？有的。万历三十七年，顾宪成辞官，时中郎“主陕西乡试，发策，有‘过劣巢由’之语。监临者问‘意云何？’袁曰：‘今吴中大贤亦不出，将令世道何所倚赖，故发此感尔。’”（《顾端文公年谱》下）中郎正是一个关心世道，佩服“方巾气”人物的人，赞《金瓶梅》，作小品文，并不是他的全部。

中郎之不能被骂倒，正如他之不能被画歪。但因此也就不能作他的蛀虫们的永久的巢穴了。

一月二十六日。

## 书的还魂和赶造

把大部的丛书印给读者看，是宋朝就有的，一直到现在。缺点是因为部头大，所以价钱贵。好处是把研究一种学问的书汇集在一处，能比一部一部的自去寻求更省力；或者保存单本小种的著作在里面，使它不易于灭亡。但这第二种好处，是也靠着部头大，价钱贵，人们就因此格外珍重的缺点的。

但丛书也有蠹虫。从明末到清初，就时有欺人的丛书出现。那方法之一，是删削内容，轻减刻费，而目录却有一大串，使购买者只觉其种类之多；之二，是不用原题，别立名目，甚至另题撰人，使购买者只觉其收罗之广。如《格致丛书》，《历代小史》，《五朝小说》，《唐人说荟》等，就都是的。现在是大抵消灭了，只有末一种化名为《唐代丛书》，有时还在流毒。

然而时代改变，新花样也要跟着出来了。

推测起新花样来：其一，是豫先设定一种丛书的大名，罗列目录，大如宇宙，微至苍蝇身上的细菌，无所不包，这才分头觅人，托他译作，限定时日，必须完工，虽然译作者未必定是专家，